

KRYTERIA OCENIANIA ODPOWIEDZI POZIOM PODSTAWOWY

Zadanie 1.

Za każde poprawne rozwiązanie przyznajemy 1 punkt. Maksimum **5 punktów**.

1.1.	1.2.	1.3.	1.4.	1.5.
E	F	B	D	A

Zadanie 2.

Za każde poprawne rozwiązanie przyznajemy 1 punkt. Maksimum **5 punktów**.

		V	F
2.1.	Le fer joue le rôle peu important pour le fonctionnement de notre cerveau.		X
2.2.	La couleur rouge de notre sang est due à l'oxygène.	X	
2.3.	Le fer se transforme en dopamine dans notre cerveau.		X
2.4.	Pour ne pas manquer de fer, il faut éviter les viandes.		X
2.5.	La nourriture déséquilibrée ne peut pas être remplacée par les compléments alimentaires.	X	

Zadanie 3.

Za każde poprawne rozwiązanie przyznajemy 1 punkt. Maksimum **5 punktów**.

3.1.	3.2.	3.3.	3.4.	3.5.
B	C	A	B	C

Zadanie 4.

Za każde poprawne rozwiązanie przyznajemy 1 punkt. Maksimum **7 punktów**.

4.1.	4.2.	4.3.	4.4.	4.5.	4.6.	4.7.
G	C	A	H	E	B	D

Zadanie 5.

Za każde poprawne rozwiązanie przyznajemy 1 punkt. Maksimum **6 punktów**.

		V	F
5.1.	En 2011, le nombre de touristes en Espagne a augmenté par rapport à l'an précédent.	X	
5.2.	De tous les touristes venant en Espagne, les Français ont dépensé le plus d'argent.		X
5.3.	Dernièrement, le secteur touristique en Espagne ne se développe pas.		X
5.4.	Ces dix dernières années, le nombre d'hôtels 4 étoiles a presque doublé.	X	
5.5.	Les Français passent leurs vacances en Espagne parce que c'est moins cher que les vacances en France.	X	
5.6.	En 2011, les Américains et les Japonais ne sont pas venus nombreux en Espagne.		X

Zadanie 6.

Za każde poprawne rozwiązanie przyznajemy 1 punkt. Maksimum **7 punktów**.

6.1.	6.2.	6.3.	6.4.	6.5.	6.6.	6.7.
C	A	D	C	B	A	D

Zadanie 7.

W zadaniu oceniana jest umiejętność przekazania informacji określonych w poleceniu (4 punkty) oraz poprawność językowa (1 punkt). Maksimum **5 punktów**.

Sprawdza egzaminator zgodnie z kryteriami podanymi w aneksie do *Informatora o egzaminie maturalnym od 2008 roku. Język francuski* (www.cke.edu.pl).

Będąc we Francji, uczestniczyłeś/uczestniczyłaś w zajęciach szkolnych kolegi/koleżanki. Znalazłeś/znalazłaś w szkole portfel. Zredaguj krótkie ogłoszenie, które umieścisz na szkolnej tablicy. W ogłoszeniu:

- napisz, gdzie znalazłeś/znalazłaś portfel (Inf. 1),
- opisz jego wygląd (Inf. 2),
- wymień, co się w nim znajduje (Inf. 3),
- podaj dane kontaktowe (Inf. 4).

Kryterium	Zasady przyznawania punktów	Liczba punktów
TREŚĆ	Przyznaje się 1 punkt za każdą informację zgodną z poleceniem. Nie przyznaje się punktów za przekazanie informacji, jeżeli błędy językowe zaburzają jej zrozumienie.	0–4
Inf. 1	Wymagane jest określenie miejsca znalezienia portfela. Przykładowe poprawne odpowiedzi: <i>Hier, j'ai trouvé un portefeuille devant la porte de la cantine.</i> <i>Ce matin, on a trouvé un portefeuille sur le couloir au premier étage.</i>	

Kryterium	Zasady przyznawania punktów	Liczba punktów
Inf. 2	Wymagane jest opisanie wyglądu portfela. Przykładowe poprawne odpowiedzi: <i>Le portefeuille est rouge et en cuir.</i> <i>C'est un petit portefeuille noir.</i>	
Inf. 3	Wymagane jest opisanie zawartości portfela. Przykładowe poprawne odpowiedzi: <i>Dans le portefeuille il y a une certaine somme d'argent.</i> <i>Dans le portefeuille on a trouvé un carnet de billet et deux billets de cinéma.</i>	
Inf. 4	Wymagane jest określenie sposobu skontaktowania się ze znalazcą. Przykładowe poprawne odpowiedzi: <i>Vous pouvez me contacter au: 570 435 123</i> <i>Tu trouveras mes coordonnées au secrétariat.</i>	
POPRAWNOŚĆ JĘZYKOWA	1 pkt – błędy stanowiące do 25% liczby wszystkich wyrazów 0 pkt – błędy stanowiące powyżej 25% liczby wszystkich wyrazów Niezależnie od liczby błędów zdający otrzymuje 0 punktów, jeżeli użył mniej niż 3 punkty za treść.	0–1

Zadanie 8.

W zadaniu oceniana jest umiejętność przekazania informacji (4 punkty), forma (2 punkty), bogactwo językowe (2 punkty) oraz poprawność językowa (2 punkty). Maksimum **10 punktów**.

Sprawdza egzaminator zgodnie z kryteriami podanymi w aneksie do *Informatora o egzaminie maturalnym od 2008 roku. Język francuski* (www.cke.edu.pl).

Wyjechałeś/wyjechałaś z rodzicami na wakacje zorganizowane przez biuro turystyczne. Niestety, wyjazd rozczarował cię pod każdym względem. Napisz list do kolegi/koleżanki z Francji, w którym:

- poinformujesz, gdzie jesteś i dlaczego piszesz (Inf. 1a i 1b),
- opisziesz hotel, w którym mieszkasz, i opowiesz o hotelowym jedzeniu (Inf. 2a i 2b),
- wspomnisz, że pogoda wam nie dopisała, i opowiesz, jak spędzasz czas (Inf. 3a i 3b),
- podasz termin powrotu i sprecyzujesz, jakie są twoje przyszłoroczne plany wakacyjne (Inf. 4a i 4b).

Kryterium	Zasady przyznawania punktów	Liczba punktów
TREŚĆ	Informacje w liście są dwuczęściowe. Za każdą informację przyznaje się: 1 pkt – jeżeli zdający przekazał w tekście obydwie jej części, 0,5 pkt – jeżeli zdający przekazał tylko jedną jej część, 0 pkt – jeżeli brakuje obydwu części informacji. Nie przyznaje się punktów za przekazanie informacji, jeżeli błędy językowe zaburzają jej zrozumienie.	0–4
Inf. 1a	Wymagane jest poinformowanie o miejscu pobytu. Przykładowe poprawne odpowiedzi: <i>Je suis en vacances avec mes parents en Egypte.</i> <i>Je passe mes vacances en famille sur la Côte d'Azur.</i>	
Inf. 1b	Wymagane jest podanie powodu napisania listu. Przykładowe poprawne odpowiedzi: <i>Je t'écris pour te mettre au courant.</i> <i>Je voudrais te raconter pourquoi je suis mécontent(e).</i>	

Kryterium	Zasady przyznawania punktów	Liczba punktów
Inf. 2a	Wymagane jest opisanie hotelu. Przykładowe poprawne odpowiedzi: <i>L'hôtel où nous nous sommes installés est très sale et éloigné de la plage.</i> <i>Nous habitons dans un hôtel de très mauvaise qualité.</i>	
Inf. 2b	Wymagane jest poinformowanie o posiłkach. Przykładowe poprawne odpowiedzi: <i>Les repas ne sont pas frais.</i> <i>Les plats sont servis froids.</i>	
Inf. 3a	Wymagane jest opisanie pogody. Przykładowe poprawne odpowiedzi: <i>Il ne fait pas beau, il pleut tout le temps.</i> <i>Il fait froid pour la saison.</i>	
Inf. 3b	Wymagane jest poinformowanie o sposobie spędzania czasu. Przykładowe poprawne odpowiedzi: <i>Je m'ennuie, il n'y a pas de terrains de sport.</i> <i>Je reste dans ma chambre d'hôtel et je ne fais rien.</i>	
Inf. 4a	Wymagane jest sprecyzowanie terminu powrotu. Przykładowe poprawne odpowiedzi: <i>Je serai de retour mardi prochain.</i> <i>Je rentre la semaine prochaine.</i>	
Inf. 4b	Wymagane jest wypowiedzenie się na temat przyszłorocznych planów wakacyjnych. Przykładowe poprawne odpowiedzi: <i>L'année prochaine, je préférerais aller à la campagne, chez mes grands-parents.</i> <i>Les vacances prochaines, je les passerai sous la tente, c'est sûr!</i>	
FORMA	Oceniając pracę pod względem formy, bierze się pod uwagę trzy podkryteria: – zgodność tekstu z wymaganą formą (wymagane 5 elementów: odpowiedni zwrot rozpoczynający list, wstęp, rozwinięcie, zakończenie, odpowiedni zwrot kończący list), – spójność i logikę tekstu, – objętość pracy w granicach określonych w poleceniu (120–150 słów). Niezależnie od stopnia realizacji poszczególnych podkryteriów zdający otrzymuje 0 punktów, jeżeli: – praca zawiera mniej niż 3 z 5 wymaganych elementów formy, – praca zawiera więcej niż 200 słów.	0–2
BOGACTWO JĘZYKOWE	Oceniając pracę pod względem bogactwa językowego, bierze się pod uwagę zróżnicowanie struktur gramatycznych oraz słownictwa: 2 pkt – zróżnicowane struktury gramatyczne, bogate słownictwo, 1 pkt – mało zróżnicowane struktury gramatyczne, mało urozmaicone słownictwo, 0 pkt – niezróżnicowane struktury gramatyczne, ubogie słownictwo. Niezależnie od jakości języka zdający otrzymuje 0 punktów, jeżeli: – praca liczy mniej niż 60 słów, czyli 50% wymaganego limitu, – zdający przekazał mniej niż połowę informacji, czyli uzyskał mniej niż 2 punkty za treść.	0–2

Kryterium	Zasady przyznawania punktów	Liczba punktów
POPRAWNOŚĆ JĘZYKOWA	2 pkt – błędy stanowiące 0–15% liczby wszystkich wyrazów 1 pkt – błędy stanowiące 15–25% liczby wszystkich wyrazów 0 pkt – błędy stanowiące powyżej 25% liczby wyrazów Niezależnie od liczby błędów zdający otrzymuje 0 punktów, jeżeli: – praca liczy mniej niż 60 słów, czyli 50% wymaganego limitu, – zdający przekazał mniej niż połowę informacji, czyli uzyskał mniej niż 2 punkty za treść.	0–2